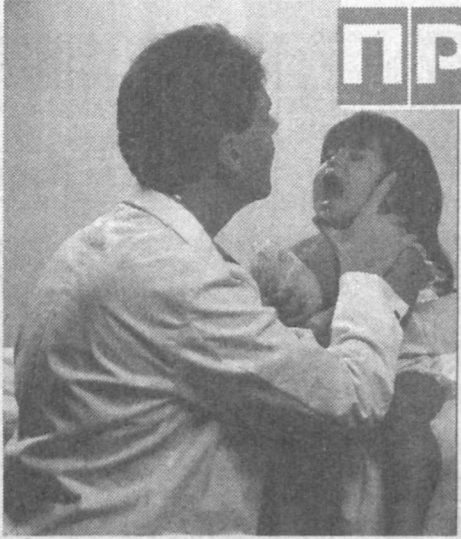


Год здоровья



ПРОФИЛАКТОРИЙ

Как это ни банально звучит, но здоровье действительно начинается с соблюдения правил санитарии и гигиены. Однако даже самый чистоплотный гражданин употребляет в пищу продукты, приобретаемые на рынках, а здесь на глаз не определишь, годны они или нет.

БЕРЕГИСЬ ИНФЕКЦИИ

Только за прошедшие полгода специалистами Нукусского городского центра санэпиднадзора было проверено сто десять объектов, производящих продукты питания, проведено две с половиной тысячи лабораторных исследований, выявивших, что часть из них не соответствует санитарным нормам.

отстранены от работы 82 сотрудника, не прошедшие медицинский осмотр, а 48 руководителей подверглись штрафным санкциям. Постоянный мониторинг осуществляется за городскими рынками. Обычные в таких случаях нарушения — продажа молочных продуктов или кондитерских изделий в непредназначенных для этого местах.

Мы стараемся действовать в соответствии с требованиями времени, — говорит главный врач Нукусского городского центра санэпиднадзора Хайрулла Рейпанзаров. — В первую очередь это касается технического оснащения. Уже прошли аттестацию санитарно-гигиеническая и санитарно-биологическая лаборатории, а также лаборатория ядохимикатов, организован отдел сертификации.

Владислав НОВИЦКИЙ.

В Ташкентском государственном цирке состоялся благотворительный экофестиваль "Мы — детям Арала" с участием звезд узбекской эстрады, прошла также выставка картин "Арал глазами художников", показ моделей современной одежды из натуральных тканей, подведение итогов и награждение победителей смотра-конкурса "Мой дом — мой город".

ЭКОФЕСТИВАЛЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ АРАЛА

В фестивале приняли участие руководители и представители ряда министерств, ведомств, общественных организаций. Состоялась передача детской одежды, канцтоваров, спортивного инвентаря, различных игрушек и других товаров народного потребления для поезда здоровья "Экосан".

Несмотря на все сложности решения аральской проблемы, усилиями правительства Узбекистана и других государств Центральноазиатского региона при международной поддержке реализован ряд программ и проектов.

Тем не менее комплекс социально-экологических проблем требует усиления принимаемых мер по улучшению ситуации в регионе.

Динара ЮСУПОВА.

Новые сельские врачебные пункты

С начала года в Джизакской области вступили в строй 14 современных сельских врачебных пунктов. В соответствии с Указом Президента Республики Узбекистан от 26 февраля 2003 года "О мерах по дальнейшему реформированию системы здравоохранения" всего в области построено 83 сельских врачебных пункта, реконструированы здания 58 сельских медицинских учреждений.

Серьезное внимание в области также уделяется улучшению жизненных условий чабано, оказанию им современных медицинских услуг. Так, в Фаритском районе в центре ширкатного хозяйства "Дарвоза" открылся новый медицинский пункт.

— В Год здоровья в нашей области планируется построить и реконструировать в общей сложности 20 сельских врачебных пунктов, — говорит начальник областного управления здравоохранения Р. Муминов.

Т. БЕННАЗАРОВ, корр. УзА.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! Рекламы в "Народном слове" — реальная поддержка Вашего бизнеса!

ВНИМАНИЮ СЕЛЬХОЗПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ! ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО «АГРЕГАТНЫЙ ЗАВОД» объявляет сезонную распродажу ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ к сельхозмашинам и тракторам до 31 октября 2005 года со скидкой до 30% от стоимости товара.

И российский линолеум!

Optovые поставки Versal МКО
Офис: Амира Темур - Эргашева, 1, напротив Юнусабадской ГНИ, тел. 134-48-11, факс 134-49-58.
Продажа в розницу
Паркентский рынок, магазин № 113, тел. 185-48-11.

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН ПРИГЛАШЕНИЕ К ТОРГАМ

Дата — 21 сентября 2005 года.
Заем — 1903-UZB «Совершенствование системы питьевого водоснабжения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области».
Контракт №: E24 — Специальные машины.
Республика Узбекистан получила заем от Азиатского банка развития (АБР) для реализации проекта «Совершенствование системы питьевого водоснабжения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области» и намерена использовать часть суммы займа для контракта, для которого данное приглашение к торгам издается.

Table with 4 columns: № Лота, Товары, Кол-во. It lists 4 lots of specialized equipment like ambulances, mobile water quality laboratories, etc.

Международные конкурсные торги проводятся в соответствии с одной процедурой одного конверта АБР и открыты для всех участников торгов из правомочных стран. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию по торгам от Министерства экономики и проверить документацию для торгов по нижеприведенному адресу с 10.00 до 17.00.

представления заявления в письменном виде по нижеприведенному адресу;
внесения невозмещаемой платы путем банковского перевода в размере 110 000 узбекских сумов или 100 долл. США на следующий счет.
Для оплаты в местной валюте (сумы):
Банк: «Асакабанк»
МФО: 00873
Название счета: Министерство экономики
Номер счета: 2020400600101021007
ИНН: 200794961

Участники торгов должны предоставить свои заявки:
на адрес, указанный ниже;
до 15.00 21 ноября 2005 года;
сопровождаться гарантийным исполнением в размере не менее чем 2% от цены конкурсного предложения.

При необходимости документы отправляются курьерской почтой после получения дополнительной оплаты в размере 65 долл. США. За потерю или позднюю доставку заказчик не будет нести никакой ответственности.
Конкурсные предложения, полученные позже указанного срока, отклоняются. Конкурсные предложения будут публично вскрыты в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают присутствовать.
Заказчик не несет никакой ответственности за какие-либо затраты, понесенные участниками торгов в связи с подготовкой или доставкой конкурсного предложения.

Министерство экономики, Группа управления проектом АБР, пр. Узбекистанский, 45 А, Ташкент, 700003, Республика Узбекистан.
Факс 998 (71) 132-64-97. Тел. 998 (71) 132-65-13.
Эл. почта loan1903@tshht.uz

UZBEKISTAN Invitation for Bids

Date: 21 September 2005.
Loan No.: 1903-UZB: Western Uzbekistan Rural Water Supply Project.
Contract No: E24- Service Vehicles.

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of Western Uzbekistan Rural Water Supply Project, and it is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for which this Invitation for Bids is issued.

The ADB Project Management Unit (PMU) of the Uzbekistan Ministry of Economy, the Purchaser, now invites sealed bids from eligible bidders for the supply and delivery of the following goods:

Table with 3 columns: Goods, Quantity. Lists items like Service van, Mobile water quality laboratory, etc.

(Details and specifications are provided in the Bidding Document)

Interested eligible bidders may obtain further information from the Ministry of Economy and inspect the Bidding Document at the office address given below from 10:00 am to 5:00 pm.

To purchase the Bidding Document in English and Russian, eligible bidders should:
write to the address below

UZBEKISTAN Invitation for Bids

Date: 21 September 2005.
Loan No.: 1903-UZB: Western Uzbekistan Rural Water Supply Project.
Contract No: E25 — Tractor and Trailer.

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of Western Uzbekistan Rural Water Supply Project, and it is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for which this Invitation for Bids is issued.

The ADB Project Management Unit (PMU) of the Uzbekistan Ministry of Economy, the Purchaser, now invites sealed bids from eligible bidders for the supply and delivery of the following goods:

Table with 3 columns: Goods, Quantity. Lists items like Tractor and Trailer.

(Details and specifications are provided in the Bidding Document)

Interested eligible bidders may obtain further information from the Ministry of Economy and inspect the Bidding Document at the office address given below from 10:00 am to 5:00 pm.

To purchase the Bidding Document in English and Russian, eligible bidders should:
write to the address below

РЕСПУБЛИКА УЗБЕКИСТАН ПРИГЛАШЕНИЕ К ТОРГАМ

Дата — 21 сентября 2005 года.
Заем — 1903-UZB «Совершенствование системы питьевого водоснабжения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области».
Контракт №: E25 — Тракторы с прицепом.
Республика Узбекистан получила заем от Азиатского банка развития (АБР) для реализации проекта «Совершенствование системы питьевого водоснабжения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области» и намерена использовать часть суммы займа для контракта, для которого данное приглашение к торгам издается.

Международные закупки проводятся в соответствии с одной процедурой одного конверта АБР и открыты для всех участников торгов из правомочных стран. Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию по торгам от Министерства экономики и проверить документацию для торгов по нижеприведенному адресу с 10.00 до 17.00.

Для оплаты в местной валюте (сумы):
Банк: «Асакабанк»
МФО: 00873
Название счета: Министерство экономики
Номер счета: 2020400600101021007
ИНН: 200794961

Участники торгов должны предоставить свои заявки:
на адрес, указанный ниже;
до 15.00 20 октября 2005 года;
сопровождаться гарантийным исполнением в размере не менее чем 2% от цены конкурсного предложения.

При необходимости документы отправляются курьерской почтой после получения дополнительной оплаты в размере 65 долл. США. За потерю или позднюю доставку заказчик не будет нести никакой ответственности.
Конкурсные предложения, полученные позже указанного срока, отклоняются. Конкурсные предложения будут публично вскрыты в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают присутствовать.
Заказчик не несет никакой ответственности за какие-либо затраты, понесенные участниками торгов в связи с подготовкой или доставкой конкурсного предложения.

Министерство экономики, Группа управления проектом АБР, пр. Узбекистанский, 45 А, Ташкент, 700003, Республика Узбекистан.
Факс 998 (71) 132-64-97. Тел. 998 (71) 132-65-13.
Эл. почта loan1903@tshht.uz

UZBEKISTAN Invitation for Bids

Date: 21 September 2005.
Loan No.: 1903-UZB: Western Uzbekistan Rural Water Supply Project.
Contract No: E25 — Tractor and Trailer.

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of Western Uzbekistan Rural Water Supply Project, and it is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for which this Invitation for Bids is issued.

The ADB Project Management Unit (PMU) of the Uzbekistan Ministry of Economy, the Purchaser, now invites sealed bids from eligible bidders for the supply and delivery of the following goods:

Table with 3 columns: Goods, Quantity. Lists items like Tractor and Trailer.

(Details and specifications are provided in the Bidding Document)

Interested eligible bidders may obtain further information from the Ministry of Economy and inspect the Bidding Document at the office address given below from 10:00 am to 5:00 pm.

To purchase the Bidding Document in English and Russian, eligible bidders should:
write to the address below
pay of a non-refundable fee of Uzbek Soum 110,000.0 or US\$100.0 by bank transfer to the following accounts:

UZBEKISTAN Invitation for Bids

Date: 21 September 2005.
Loan No.: 1903-UZB: Western Uzbekistan Rural Water Supply Project.
Contract No: E25 — Tractor and Trailer.

The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank (ADB) towards the cost of Western Uzbekistan Rural Water Supply Project, and it is intended that part of the proceeds of this loan will be applied to eligible payments under the contract for which this Invitation for Bids is issued.

The ADB Project Management Unit (PMU) of the Uzbekistan Ministry of Economy, the Purchaser, now invites sealed bids from eligible bidders for the supply and delivery of the following goods:

Table with 3 columns: Goods, Quantity. Lists items like Tractor and Trailer.

(Details and specifications are provided in the Bidding Document)

Interested eligible bidders may obtain further information from the Ministry of Economy and inspect the Bidding Document at the office address given below from 10:00 am to 5:00 pm.

To purchase the Bidding Document in English and Russian, eligible bidders should:
write to the address below
pay of a non-refundable fee of Uzbek Soum 110,000.0 or US\$100.0 by bank transfer to the following accounts:

Снимается фильм о фильме

Неповторимые мгновения

В узбекском кино впервые снимается фильм о фильме. Поэтической художественно-игровой картине "Тахир и Зухра" посвящается документальная лента "Дурдона" ("Шедевр"). Сценарий этого фильма-исследования написан нашим постоянным автором Хамидулло Акарбаровым.

Как возникла идея создания этой киноленты и по какому принципу строится драматургия фильма?

Эту историю великую картину сняли не только у нас. О ней у меня спрашивали во многих странах — Германии, Китае, Франции, даже в крохотном Люксембурге. Как же достигли амальгамы монументальности, как смогли сохранить чистоту жанра от первого до последнего кадра? Фактологический материал мы собирали в архивах и газетно-журнальных отсеках библиотек, в воспоминаниях соратников Сабира Абдуллы, Алексея Спешнева — авторов сценария, Наби Ганиева — режиссера-постановщика, в музеях и в беседах с ныне здравствующими участниками съемок, которые состоялись в том далеком 1943 году. Все это и побудило меня написать сценарий, ответить на множество вопросов зрителей, которые на протяжении 60 лет вновь и вновь смотрят картину, а об истории ее создания не задумываются.

Как вы хотите восполнить этот пробел? Разве об этом не написано? Не сказано?

Во-первых, не показано. Читать, слышать и видеть, лицезреть — это не одно и то же. Немало написано об этом фильме. И я в том числе посылал ему свои очерки, написал книгу из серии "Жизнь замечательных людей". Но, уверен, многое осталось "за кадром". Поэтому поиск надо продолжать, художественный опыт — изучать, осваивать. И

это поможет заглянуть в творческую лабораторию создателей нестарейшей ленты. Задам вам один вопрос, на который я долго искал ответа. И нашел в отделе редких изданий большой библиотеки, где хранится мало кому известная статья Н. Ганиева, имеющая концептуальное значение. "Почему в фильме "Тахир и Зухра" нет сказочного элемента? Ведь в его основе лежит седая легенда!" Оказывается, на героях фильма авторы и режиссер смотрели как на реально существующих людей.

Поиск продолжается и сейчас, сценарий написан, фильм снят и идет монтажно-тонировочный период?..

Да! Сценарий, как и положено в документальном кино, дополнялся, обогащался и в период съемок. Кто, например, мог подумать о том, что нам удастся отыскать ту двенадцатилетнюю девочку, которая сыграла юную Зухру, а впоследствии стала экскурсоводом, гидом, овладела рядом иностранных языков! Она оказалась дочерью прославленного Мухиддина Карьякубова! Мы устроили встречу юной Зухры и юного Тахира — Дуна Ганиева. Состоялась беседа перед камерой. Им ныне за семьдесят. А "Тахир и Зухра" — это молодость Венеры Карьякубовой и Дуны Набибековой. Вот этот дуэт с грустинкой, вот это небольшое исследование шедевра узбекского кино мы готовим к юбилею фильма "Тахир и Зухра". Ведь скоро будем отмечать его 60-летье!

А какова география съемочной площадки?

Мы шли по следам той съемочной группы, которая в 1943 — 1944 годах на "полупустыне" — так называли единственное студийное транспортное средство грузоподъемностью полторы тонны — добиралась до съемочной площадки. В Ургуче и Самарканде, в Ташкенте и Ходжикенте снимались кадры этой поэтической ленты. На современном легковом автомобиле, с "цифровой" видеокамерой, со сверхчувствительными микрофонами и, главное, с участниками съемок шестидесятидвулетней давности отправились в долгий путь. Вернулись с кадрами, среди которых есть и уникальные. Без ложной скромности были и слезы, и шуточки, и трогательные минуты. Это все настроило нас на лирический лад.

В документальном кино кадры нередко вывешивают вторичными. Особенно в фильмах о прошлом трудно избежать тавтологии, повторов. Как вы решили эту проблему?

Киноцитат в нашем фильме будет очень и очень мало. Да и те, которые войдут в фильм, будут нести большую эмоциональную нагрузку. Например: как же не воспользоваться кадрами 1943 года, в которых запечатлены моменты съемки фильма "Тахир и Зухра"? Зухра старшая (артистка Ю. Ризаева) готовится к съемкам, гриммуется, а маленькая Зухра (двенадцатилетняя В. Карьякубова) перед

ней держит зеркало... Художник поправляет бороду Сардору (артист А. Хидоятлов), а Тахир (артист Г. Тажияглаев) внимательно следит за действиями многоопытного театрального актера и гримера... Кстати, найти эти кадры в фонде кинофотофонотеки было нелегко. А в остальном в картине будут доминировать кадры сегодняшнего дня. Оператор Ринат Галиев в живописных уголках, залитых щедрыми лучами солнца, наполненных ароматом Газалента, красками золотой долины, снял кадры, в которых, надеюсь, будет раскрыта концепция фильма.

Какие моменты работы над сценарием, картиной особенно запомнились вам?

В процессе работы над сценарием, изучения архивных материалов впервые ознакомился со стенограммой обсуждения фильма "Тахир и Зухра" в Москве в 1945 году. Суждения некоторых маститых к тому времени деятелей кино меня удивили. Об этом на страницах "Народного слова" стоит рассказать отдельно... А во время съемок был свидетелем трогательной сцены: Венера Карьякубова после съемок больше не встречалась с Дунаем Ганиевым. И вот 62 года спустя они вновь встретились на съемочной площадке. Молча, мило улыбаясь, приветствовали друг друга. А в глазах были слезы. Поседеввшие, с явными признаками былой красоты, Венера и Дунай погрузились в молчание. И это было очень и очень красноречиво.

Это красноречивое молчание сумели запечатлеть на пленке?

Не успели. А повторить эти мгновения невозможно.

Беседовала Ирина СЕРЫХ.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша!

Реклама в «Народном слове» реальная поддержка Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63. E-mail: Xalk_suzi@rambler.ru



Уважаемые соотечественники и гости нашей республики!

ОАО "УЗЖЕЛДОРПАСС"

сообщает вам, что с 5 сентября 2005 года начал курсировать новый скорый поезд повышенной комфортности № 10/9 "SHARQ" сообщением

ТАШКЕНТ — БУХАРА — ТАШКЕНТ.



Скорый поезд повышенной комфортности "SHARQ" состоит из шести вагонов первого и второго класса, вагоны оборудованы мягкими креслами.

В пути следования пассажирам будет оказано соответствующее сервисное обслуживание с доставкой напитков, легких завтраков и других дополнительных услуг.

В вагоне первого класса пассажиры могут посмотреть видеофильмы и музыкальные клипы, а в вагоне второго класса — послушать музыку и FM-радио. Время в пути — 7 час. 45 мин.

Table with 4 columns: Расписание движения поезда "SHARQ", Дни курсирования, Отправление, Прибытие. Rows include № 10 Tashkent - Bukhara and № 9 Bukhara - Tashkent.

За дополнительной информацией обращайтесь по телефонам: в Ташкенте (Центральное железнодорожное агентство): 136-48-48; 199-76-27; в Бухаре (справочная железнодорожного вокзала) (8-365) 4-65-93.

ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ ПО ООО «POLISPEKTR» ЗА 2004 ГОД.

Table with 5 columns: Показатели, Доходы, Расходы, Доходы, Расходы. Rows include Production realization, C/s realized production, etc.

- 1. В 2004 году объем производства и реализации готовой продукции снизился по сравнению с 2003 годом на 26%. Снижение объема реализации связано с возросшей конкуренцией на рынке полиграфической продукции. При этом улучшилось качество и ассортимент выпускаемой продукции за счет введения в действие нового оборудования. Налажен выпуск картонной продукции. Предприятие получило дополнительный доход от участия в совместной деятельности по другим видам производства. Значительно вырос объем поступающего сырья, расчет за который осуществляется путем конвертации денежных средств. Нераспределенная прибыль по итогам года составила 128 485,1 тыс. сумов.

БАЛАНС ООО «POLISPEKTR» ЗА 2002 — 2004 ГГ.

Table with 4 columns: АКТИВ БАЛАНСА, на 01.01.03, на 01.01.04, на 01.01.05. Rows include Долгосрочные активы, Текущие активы, ПАССИВ, Источник собственных средств, Обязательства.

СПОРТИВНЫМ ШКОЛАМ — ИНВЕНТАРЬ

Фонд развития детского спорта при Министерстве народного образования отправил различный спортивный инвентарь на 100 миллионов сумов в детско-юношескую школу олимпийского резерва в городе Фергане.

Advertisement for sports equipment including monitors, computers, and notebooks, mentioning 'EZTEK solutions' and contact information.

Advertisement for Hyundai cars by DONG NAM MOTORS CO. LTD., listing models like Sonata NF, Elantra, XG, Tucson, Santa Fe, Terracan, Coupe, and Matrix.

Logo and name for 'Народное слово' and 'Халк сўзи'.

Advertisement for the publisher: Учредители: Олий Мажлис Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан.

Advertisement for the editor: Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ. Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.

Advertisement for editorial departments: Отделы редакции: Общественно-политической жизни, Экономика, Международной жизни, новости и спорта, Наука, образование и здравоохранения, Культура, духовности и просвещения, Регионов и связи с читателями.

Contact information: Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Дежурный редактор: А.КИМ. Старший корректор: Е.ТИТАРЕНКО.